



2023 新年元宵节活动策划

Lámpás fesztivál a Miskolci Egyetemen, 2023 telén

Lantern Festival of 2023, Miskolc

Helyszín/Venue: Zeneművészeti Kar, ME, Zenepalota (Music Palace) – Miskolc, Bartók Béla tér 1.



活动时间: 2023 年 2 月 3 日下午 16:00

Időpont: 2023. február 3., 16 órától 19 óráig

Time: February 3<sup>rd</sup> 2023, 16:00-19:00



第一部分 舞狮表演及文化活动

1. szekció: Kulturális élmények

Session 1: Cultural Activities

地点: 庭院 Hely / Venue: Aula 时间 / Idő / Time: 16:00-17:00

迎新春活动

猜谜语  
手工折纸、剪纸  
茶艺  
游戏 (筷子、颠乒乓球)  
书法

Tevékenységek és élmények

Rejtvény  
Kézműves foglalkozások  
Teaceremónia  
Játékok (pálcikával és pingponggal)  
Kínai írásművészet

Activities

Riddles  
Handcrafts  
Tea Ceremony  
Games (chopsticks, PingPong)  
Chinese Calligraphy



## 第二部分 音乐

### 2. szekció: Zenei koncert

#### Session 2: Concert

地点: 音乐厅 *Hely / Venue: Bartók Béla Terem (Hall)* 时间 / *Idő / Time: 17:00-18:00*

1. 外方院长及嘉宾新年致辞 / *Üdvözlő gondolatok / Welcoming (Kuttor Dániel, Fan Liyun)*
2. 钢琴演奏: 春节序曲 / *Zongorajáték: Tavasz-fesztivál nyitány / Piano play: Spring Festival Overture (Szakál Zsófia)*
3. 元宵节介绍 / *A Lámpás fesztiválról röviden / Introduction of the Lantern Festival*
4. 歌曲演唱: 我爱你中国 (陈庆新) / *Ének: Szeretlek téged, Kína / Singing: I Love You China (Chen Qingxin)*
5. 舞蹈《青花瓷》(杨洋 李彤鑫) / *Tánc: Porcelán Szerelem / Dancing: Porcelain Love (Yang Yang, Li Angie)*
6. 歌曲《乌兰巴托的夜》(布谷) / *Ének: Az éj Ulánbátorban / Singing: The Night of Ulaanbaatar (Kántor Boglárka)*
7. 古筝演奏 《女儿情》(吕利) / *Citerajáték: Szűzi szerelem / Chinese Zither playing: A Maiden's Love (Liu Lily)*
8. 舞蹈: 《礼仪之邦》(祁娜 安静 花英) / *Tánc: Etikett / Dancing: State of Etiquette (Csilla, Aliz Flóra)*
9. 莫扎特: 歌剧《女人心》选段: 年轻的姑娘应该懂得 / *Ének: Mozart: Così fan tutte - Despina ária / Opera: W. A. Mozart: Così fan tutte - Unadonna a quindici anni (Despina's Aria) (Chen Qingxin)*
10. 钢琴演奏: 《茉莉花》 / *Zongorajáték: Jázmin / Piano play: Jasmine (Szabó Petra)*
11. 音乐学院师生演唱 / *Ének és zongorajáték: Kósa György: Kínai énekek (No. 1., 3., 4.) / Singing and Piano: Chinese songs from György Kósa (Lénárt Martina, Horváth Éva Elvira)*

## 第三部分 太极·功夫表演·美食

### 3. szekció: Kínai harcművészet és gasztronómia

#### Session 3: Taiji & Kungfu Performances Chinese Gourmet

地点: 庭院 *Hely / Venue: Aula* 时间 / *Idő / Time: 18:00-19:00*

1. 太极表演 / *Tai Chi bemutató / Taiji Performance (BioHarmónia Tai Chi Egyesület)*
2. 元宵节习俗问答 / *Kvíz-játék (Kahoot) / Quiz on Lantern Festival (Kahoot)*
3. 功夫表演 / *Kung Fu előadás / Kung Fu Performance (Wing Tsun Klub)*
4. 做元宵品尝元宵 / *Ragacsos rizsgombócok készítése & kínai finomságok kóstolása / Making Sweet Round Dumpling and tasting Chinese flavours*
6. 抽奖 / *Nyereményjáték és sorsolás / Lottery Draw*